

కలం
వారి
కామ



వల్ల భాస్కరరాజు

నింకము వదవూలు బట్టి వట్టు
డంకో పూర్తిగా విమర్శించి
యూడు సొంబాలు.

ఎదురుగా మడక మర్రిలో అసీను
వ నిర్మూలం దివ్యత్రుతి తిరగి
వ్వాడు.

నేలలో రేపక నియ్యం పోలకొని
ళ్ళను, తల్లి, తొదరాన్ని నియ్యం
ంది నేను కేయదారినీ తంబూలు
మహాంతి లాంటివి.

కాళ్ళూ, తొట్టూ నిరసిసొంక
స్థిక్ బొమ్మయిన మొంది నేను
ని అంటరిగా మిమ్మనూ అను
బయోనీ అన్న.

మనో తొందా అన్నానా విచ్చ
నూ దున్న.

ఇంగ్లీషు వద్యాల బట్టి వదు తున్న సోబాబుకు విరాళు చేసింది. పిచ్చిగా నెత్తి గొక్కున్నాడు. చేతిలో ఉన్న పుస్తకాన్ని గొర్రులు వేశాడు. చిన్నగా గొణుక్కున్నాడు. 'ముదనన్న పు ఇంగ్లీషు. ఈ బాష ఏ వెదవ ప్రాకాడో. ఎంత బట్టి పట్టినా బుర్ర కెక్కుటం లేదు. మరి, ఇంగ్లీషు మాస్టారు ఎలా వేర్చుకున్నాడో ... ఆయన వారు తెలిస్తే పరి వద్యాల మత్తడి వదు తూంటాయి. నాన్న కూడా మాస్టారు లే. కాని, తెలుసు మాస్టారు. ఇంగ్లీషు కాస్త కూస్తూ తప్పితే ఇంగ్లీషు మాస్టారు లలా తరుమా మాట్లాడలేదు. చిన్న పుడు నాన్న కూడా వలాగే ఇంగ్లీషు బాష అనగానే విసుక్కునే వాడేమో!

"అబ్బ! ఎలా? ఒకటి కాదు. రెండు కాదు. మూడు అంతకన్నా కాదు. వరుసగా వాలుగు వద్యాల.'

"ఏమిటి దీర్ఘంగా ఆలోచిస్తున్నావు? వద్యాల పూర్తిగా వచ్చాయా? ఓహో ... పుస్తకం కింద నడపి, వేసులంతా ఎక్కడెక్కడ ఆడుకుంటున్నారో నని ఆలోచిస్తున్నావా? మత్తెలు నిరగ్గడుతాను. సాయంత్రం లోగా పూర్తిగా కంఠస్థం చెయ్యాలి. లేదా ఈ పూట ఆస్థం బందో!" ప్రతిక మీద నుండి చూపులు కుమారుని కేసి మలుపుకేసి కళ్లు పెద్దవిగా చేసి కోపంగా అన్నాడు విశ్వనాథం.

గిరుక్కున ఆలోచనలోనుండి తేరు కున్నాడు సోబాబు. ఆ ప్రయత్నంగా చేతులు పుస్తకాన్ని పట్టుకున్నాయి. చూపులు పుస్తకంమీద తారట్లాడు తున్నాయి. మనస్సులోని ఆలోచనలు బయటి వీధుల వెంట విహారం చెయ్య పొగాయి.

'ఛ ... నాన్న చాలా కఠినంగా కాసిస్తాడు. చదువులో మరి క్రూరంగా ప్రవర్తిస్తాడు. డొక్క చీల్చి డోలు కడతా వంటాడు. కాళ్లు చేతులు విరగ్గడుతా వంటాడు. సీనుగాడి నాన్న చాలా మంచివాడు. ఒక్కగా వొక్క కొడుకు వాడు. ముద్దుగా పెంచు కుంటున్నాడు. అననరమున్నప్పటిదబ్బులు ఖాస్తాడు. పైగా వాడిచేత బావా మాట లనిపించుకుంటాడు. ఆయనకు అదొక ఆనందం. వాడిప్పుడు పోయిగా రాంబాబు, వవ్వ, రవిగాడితో గోలి తాట ఆడుకుంటున్నాడు కాబోలె! నాకు ఈ తరంగా నిర్బంధం. వేసిని పెంపులు గదా ఆడుకుండా మనుకుంటే నాన్న వదవిస్తాడు. అన్న మానసమా ఇంగ్లీషు వద్యాలంటూ నమ్మ వేపుకు తింటున్నాడు.

అనలు ఈ ప్రభుత్వం నాన్నకు ఏ తపాసీలు ఆఫీసులోవో, ఏ బ్లాక్ ఆఫీసులోవో ఉద్యోగం ఇచ్చి ఉంటే బాగుండేది. అప్పుడు పాదస్త్రమానం ఆఫీసులోనే మూర్తిగోవాడు. ఈ మాస్టారు ఉద్యోగం ఇచ్చినందుకు ఈ వేసిని సెలవుల్లో వా దుంప తెంచుతున్నాడు.'

మదత కుర్చీలోనుండి విశ్వనాథం లేచాడు. కొక్కానికి తగిలించిన లాల్చీ తొడుక్కున్నాడు. టేబులుమీద మదత చేసి ఉన్న ఏవో కాగితాలు సర్దు కోసాగాడు.

"హమ్మయ్య దీర్ఘంగా విట్టూర్పు విడివి తాపీగా అనుకున్నాడు సోబాబు. 'నాన్న గుడ్డలు' వేసుకున్నాడు. ఎక్కడికో ప్రయాణం కడుతున్నాడు. ఒక వారం రోజులపాటు వెడితే బాగుం డేది. హాయిగా సీనుగాడితో ఆడుకో వచ్చు.'

"ఏవేవ్ ... కాంతం ... వేసు పేటకు వెడుతున్నాను. తిరిగి రేపు ఉదయం వస్తాను. జాగ్రత్త. కాసిన్ని మంచినీళ్లు తీసుకురా!" అన్నాడు విశ్వనాథం. కుమారునికేసి తిరిగి "వేసు వచ్చేలోగా ఆ నాలుగు వద్యాల అప్పజెప్పాలి. లేదా కోదండం కడతాను. వింటున్నావా?" కుమారుని కేసి ఉరిమి చూసి, కాంతమ్మ ఇచ్చిన మంచినీళ్లు త్రాగి వీధి వదలాడు.

ఒక్కసారి ఇంగ్లీషులో భగవంతు డికి కృతజ్ఞత తెలుపుకున్నాడు సోబాబు. చేతిలో ఉన్న పుస్తకాన్ని టేబులు కిందికి విసిరాడు. ఈట వేసుకుంటూ ఉత్సాహంగా లేచి కిటికీ వద్దకు వడిచాడు. మవ్వల నందు గుండా విశ్వనాథం సోతూన్న వేపు చూస్తూ నిలబడిపోయాడు. ఎదు రుగా అనువడుతున్న పండులో సీను, వవ్వ, రవి గోలితాట ఆడుకుంటున్నారు. వాళ్లను చూస్తున్నకొద్దీ అతనిలో గోలితాట ఆడంన్న కోరిక ద్విగుణిక్విత మయింది. కాని, తనవద్ద ఉన్న గోలితాట్ని రవిగాడు ఆటలో కాజేశాడు. కొవడానికి దబ్బులుకూడా లేవు. ఎలా? అప్పు కూడా ఎవ్వరూ ఖ్వర. సీనుగాడిని అడిగి చూస్తే? ఉమా ... లాభం లేదు. వాడికి ఇదివరకే రెండణాలు అప్పు ఉన్నాను. మళ్ళీ అడిగితే ఏం బాగుంటుంది? అమ్మను అడిగిచూస్తే? ఛ... అమ్మ నయా పై వ ఇవ్వదు. ఆమెను దబ్బు లడిగితే తోక తొక్కిన తామలా లేస్తుంది. ఇంకా దబ్బుల విషయంలో నాన్న కాస్తా నయమనే చెప్పుకోవాలి.

"హమ్మయ్య ... నాన్న వీధి మలుపు తిరిగాడు. ఇక ఇప్పుడు దబ్బులు అవ సరం. ఏం చేస్తే దబ్బులు మనచేతిలో కొస్తాయి?" ఊహించుకుంటూ వీధిలో వడ్లాడు సోబాబు. కొద్ది సేపట్లోనే వాళ్లు ఆడుకుంటున్న ఆట స్థలానికి చేరుకున్నాడు.

"ఒరేయ్, సోబాబు. అడతా వ్రా! ఒక్కొక్కరం వాలుగేసి

"ఒరేయ్! నా కీ ఒక్క న హా యం చేసిపెట్టరా. మన ఎదురింటి ఇంజనీరు గారి అమ్మాయి సరళ లేదూ ... ఈ ఉత్తరం తీసుకెళ్ళి ఆవిడ కివ్వు..." అని కోరాడు కరణంగారి అబ్బాయి. "మరి నాకు పావలా ఇస్తావా?" అన్నాడు సోంబాబు. అంతే జరిగినది.

"ఆడుతున్నాం" కళ్లు గుండ్రంగా తిప్పుతూ ఉత్సాహంగా గర్వంగా అడిగాడు సీను.

"ఉమా... నా వద్ద గోలిలు లేవు. పైసలు కూడా లేవు" దీనిగా వాళ్ల కేసి చూస్తూ అన్నాడు సోబాబు.

మళ్ళీ వాళ్లల్లో ఎవ్వరూ అతన్ని పలకరించలేదు. ఎవరికి వారు తమకు రావలసిన గోలిలు లెక్కల్లో అంచనా వేసుకుంటూ విశ్వబంగా ఆడుకుంటున్నారు. గోడ కానుకొని వాళ్ల ఆటకేసి చూస్తూ నిలబడిపోయాడు సోబాబు.

"ఒరేయ్ ... సోబాబు."

తనను ఎవరో పిలుస్తున్నారని గ్రహించి చుట్టూ కలయజాశాడు సోబాబు. కనుచూపు మేరలో ఎవ్వరూ అగువడలేదు. ఎవ్వరూ లేరన్నట్లుగా సరిపుచ్చుకొని తిరిగి ఆటకేసి దృష్టిని సారించాడు.

"ఒరేయ్ సోబాబు ... నిన్నే... త్వరగా రా."

ఈ సారి మళ్ళీ పిలుపు వినబడ టంతో కాస్త ముందుకు వచ్చి చూశాడు సోబాబు. ఎదురుగా ఉన్న మేడమీద కరణంగా రబ్బాయి దగ్గరగా రమ్మ స్వల్ప చెయ్యతో పై గ చేస్తాన్నాడు. "హా ... ఈయనకేం పనిలేదు. కంట కవబడితే మరి సిగరెట్ తెచ్చి పెట్టుతూ అంటూ ఉంటాడు. ఈయ వేమో మేడమీద నీడపట్టున దర్లాగా

సిగరెట్లు కాలస్తూ కూర్చుంటాడు. వేవేమో ఎండలో కాళ్లు కాలతూండగా వెళ్ళి తెచ్చి ఇవ్వాలి. ఉమా ... వే వెళ్లను. వీళ్ల ఆట చాలా మజాగా ఉంది. సీనుగాడి గోలిలు ఎవనోగాడు కాజేస్తున్నాడు. సీనుగాడు ఏకీ కావ దంతో వవ్వగాడి దగ్గర మెల్లగా బదులు తీసుకోవాలి" చిన్నగా మనస్సు లోనే అనుకున్నాడు.

"ఒరేయ్ ... సోబాబు, ప్లీజ్ ... రా రా"

ఈ సారి అతని కంఠం జాలిగా అర్పించింది. క్షణంపాటు వెళ్లటమా? మానలమా? అని ఆలోచించుకున్నాడు. వెంటనే బుర్రకి మంచి ఉపాయం తట్టింది. ఈయన దగ్గర పావలా పట్టించా అనుకున్నాడు. వాటిలో రెండ ణాలు సీనుగాడి అప్పు తీర్చేయవచ్చు. మిగతా రెండణాలతో గోలిలు కొనుక్కో వచ్చు" అనుకోవటం తక్షణం అక్కడి నుండి కదిలి కరణంగారి మేడపైకి చేరుకున్నాడు.

కరణంగా రబ్బాయి తన చేతిలో ఉన్న కవరును సోబాబుకు చూపిస్తూ, "ఒరేయ్. నా కీ ఒక్క పోయం చేసి పెట్టరా. మన ఎదురింటి ఇంజనీయర్ గారి అమ్మాయి సరళ లేదూ ... ఈ ఉత్తరం తీసుకెళ్ళి ఆవిడ కివ్వు. అదో... తోటలో ఒక్కరే కూర్చుంది. చూశావా? ఊ ..." సోబాబుకేసి తీక్షణంగా చూస్తూ సంజాయిషి చెప్పాడు.

క్షణంపాటు ఆ కవరుకేసి అను మానంగా చూస్తూ ఉండిపోయాడు సోబాబు.

"ఏమిట్రా అలా చూస్తున్నావు?" తటపటాయిస్తూ "మరి, నాకు పావలా ఇస్తావా?" వరకుగా అడిగాడు.

"ఓ... మరలా చెప్పవేం. ఇదో... పావలా. ఊ ... త్వరగా వెళ్ల మరి."

కవరు, పావలా అందుకొని గణగణా మెట్టు దిగి ఆలోచించుకుంటూ ఇంజనీయర్ ఇంటకేసి వడిచాడు సోబాబు. తను వేసుకున్న పక్షం పొరివండుకు ఎంతో మురిసిపోయాడు. ఇక తను ఎక్కువగా ఆలోచించుకూడదు కున్నాడు. 'ఉత్తరం అవిడ కిచ్చి తక్షణం వచ్చి మొదట సీనుగాడి అప్పు తీర్చాలి. ఆ తరువాత గోలిలు కొనాలి. అయినా వవ్వకు ఈ మధ్య ఆట బాగా వేర్పాడు. పావం ... సీను గాడిని ఏకీ చేసి ఉంటాడు. వాళ్ల ఆట ఎంతవడిదాకా వచ్చిందో ... అనలు ఈ రోజు వాడికి అద్దవ్వం కలిసి వచ్చింది. లేకపోతే ఇంత ఆట వాడిప్పుడు వేర్పాడు.

ఒకవేళ మేము అదిలే నమ్మి కూడా ఏకే వేస్తాడేమో! ... మరేమో నా దగ్గర మిగిలేది రెండవారు మాత్రమే. ఇంకా ఒక పాపలా ఉంటే దాగుండేది. అప్పుడు జేబునిండా గోరీలు ఉండేవి. ఒక అటు పోయినా మరొక అటుకు వెళ్ళుతుంటారు కనుక మరలా? ఇంకా ఒక పాపలా తక్షణం అవుతారం.'

అలోచిస్తున్న బుర్రకు వెంటనే మలువైత ఉపాయం తట్టింది. చిన్నగా మనసులో అనుకున్నాడు. 'ఈ ఉత్తరం వరకక్కర్లేయ్యో ఉత్తరం ఇప్పుడు కూడదు. అమె వద్ద కూడా పాపలా మూలు చేసుకోవాలి.'

గేలు గడియ మే ఉండటం చేత రోపతిక వెళ్ళలేక పోయాడు పోవాలి. చిన్న కప్పులోనుండి తొంగి చూశాడు. కామ చెట్టుకింద కూర్చుని ఏదో పుస్తకం తిరిగిచూసి వరక. గేలు కింద తన పాపలా అనువదలంతో, వక్కనే కూర్చున్న బొమ్మకక్కర్లేయ్యో లేచి దగ్గరిగా వచ్చింది.

"అక్కయ్యా ... కుక్కో" డగ్గి తగా వచ్చిన కుక్కోనే చూడకుండా భయపడిపోతూ వెళ్ళగా అరిచాడు పోవాలి.

అది అరుపులో దిగుత లేచి "హానీ" అంటూ కుక్కోను వెనక్కి పిలుచుకుంటూ వచ్చి గేలు గడియ తినింది వరక.

అమెకేనీ తం అడ్డంగా పంపించి "ఉత్తరం" అన్నాడు వచ్చేటూ, ఉత్తరం వచ్చి వెనకే వచ్చి దానుకుంటూ.

ఉత్తర మనేసరికి అవిదలు అనంతం అవుతుంది. త్వరగా చదవాలన్న అడుగు ఇంకా ఎక్కువయింది. మేమి వెంటనే గదా తన (వెంటర్) వద్దకుంది వచ్చిందనుకొని లాక్కోడానికి ముందుకు కదిలింది.

అమెకు దూరంగా బయటకు, "ఉపా .. ఒక్క పరక" వచ్చేటూ అన్నాడు.

"గివిసింది?" ముందుకు అడుగు వేయకుండా అమె పరకకు కట్టుబడి ఉండాలన్న ఉద్దేశంతో నిలబడింది.

"మరి, పాపలా ఇస్తాడా?"

"ఓ ... ఇంకేమి? అయితే అవు. లెస్తాను" అంటూ వరక రోపతిక వెళ్ళిపోయింది.

గేలు బయట నిలుచున్న పోవాలి అలోపతిక వెళ్ళాలనుకున్నాడు. కానీ, వెళ్ళే పులి అదురుగా బొమ్మకక్కర్లేయ్యో అనుకోవడం చేత ఆ ప్రయత్నం మానుకున్నాడు. ఇక తనకు ఏమయిందో అలోచించడం ప్రారంభించాడు. తాను అనుకున్న

ఒక్క పాపలాకే రెండు పాపలా అనడంలో అనంతం ఉక్కిరిబిక్కిరి అయ్యారు.

లోపలకు వెళ్ళక వరక తిరిగి ఇక తంకి వచ్చింది. పాపలా రిక్క అతనికి ఇచ్చి ఉత్తరం అందుకొని, మరు అయమ రించి, మిడిది ఉన్న కాగి లాపి ఇవతనికి లాగి గణగణా చదవడం ప్రారంభించింది.

రెండు పాపలాలు ఒకటి కొట్టి అంటించి చూచుకున్నాడు. ఒకే సై. ఒకే అకారం. పుట్టడం మాత్రం వేర్వేరు సంకల్పాలు. వాటిని భద్రంగా జేబులో చేసుకున్నాడు. మిగిలి ఒకపాపి దుప్పి బొమ్మకక్కర్లేయ్యో తిప్పాడు.

రెండు కాళ్ళను ముందుకు వదిలి, బాలుకను బయట పెట్టి, చెవులు రిక్కించి, గోరిల్లాంటి కళ్ళలో తనవేపు ఉపిసి చూసినట్లు చూస్తూ ఉంది. బాలుక గుండా బాలుగైదు చుక్కలు కలిగి వేం మీద చలింక వది ఇంక పోయాయి. విచిత్రంగా అనుకున్నాడు.

'అర... కుక్కోకూడా చొల్ల కారు మూర్తి. చిన్నవూడు బుజ్జికూడా ఇలాగే చొల్ల కార్చేది. కుక్కో శరీరం లెక్కగా, కుక్కో అనువదేసరికి ఒక్క పాపి తన చెయ్యిలో పిసుకాలనుకున్నాడు. కానీ, దాని చూపులు మహా క్రూరంగా ఉన్నాయి. ఒక వేళ తను ముట్టుకున్నా లాపికి కోపం పెరిగి కరిచెయ్యచ్చు. ఒక రోజు నీమగాడు ఇలాగే కరణం గారి కుక్కోలో అడుకున్నాడు. అది కరిచేసింది. బొమ్మచుట్టూ మూడుల ఇచ్చాడు. తన వెంటకులే ఈ వీడ అనుకున్నాడు. ఇక అక్కడినుండి వెళ్ళడానికి ఏళ్ళయింనుకున్నాడు. ఎదమ వెంట వెళ్ళమన్నది.

ఉక్కిరిచి వరకేనీ చూశాడు. అమె మొఖం రోద్రయానం లాల్సింది. అమె కాలుక కళ్ళ మిడి విప్పులు ముక్కున్నాయి. "ఎవరిచ్చారీఉత్తరం? మూలు ఒత్తివలుకుటూ అడిగింది.

ఎదమ వెయ్యిలో దెబ్బతిన్న వెంక కప్పుకుంటూ, "ఎవరింటి కరణంగా కరణం ఇచ్చాడు" తదదకుతున్న మూలులో చెప్పాడు. అత లాపికి తనను ఎందుకు కొట్టింది? ఎంత అలోచించు కున్నా అర్థం కాలేదు. కోపంగా అమె వేసే చూస్తూ నిలబడిపోయాడు.

"ఇలాంటి ఉత్తరాల ఇంకేపాపి లేవాలి" అమె వంకం అట్లా పించింది.

పోవాలి మూట్టాడలేడు. అమె వేసే తిక్క ంగా చూస్తూ ఉంది పోయాడు. 'ఇంతవరక అమ్మకూడా

ఇంత గట్టి దెబ్బ కొట్టి ఎరగడు. ఈవిడ ఇంత బలంగా కొట్టిందే ... అయినా, ఇంతగా కోపానికి కరణం? కరణంగా రచ్చాయి ఏదో తిట్టే ప్రాస ఉంటాడు. లేకపోతే అమె మాత్రం ఎందుకు కోపంపడుతుంది? అయినా, ఈ వెదమ వరాయి అడదాని చేత దెబ్బ తినిపించాడే' పోవాలి ముఖం కోపంలో జేపురించింది. దుఃఖం కట్టలు కట్టలుగా తెంచుకు వచ్చింది. చిన్నగా దిగిమింగుకున్నాడు. ఇక ఇక్కడ నిలబడకూడ దనుకున్నాడు.

అవిడచేత దెబ్బలు తిన్నందుకు అవిడ పాపలా కూడా ఇచ్చివేయాలి అను కున్నాడు. వెంటనే జేబులోనుండి పాపలా బిళ్ల తీసి అమె చేతికి ఇచ్చకుండా, ఎదురుగా కింద వదలి గేలుదాటి ఏదీ వచ్చదు. కోపంలో కరణంగా ఇంటకేసి చూశాడు. కరణంగా రచ్చాయి పై కేలిక్కో ఎటో వెళ్ళిపోతున్నాడు. 'చుటా తను వెళ్ళే దైర్ఘ్యంలేక మమ్మ వంపించి, అనవరంగా దెబ్బ తినిపించాడు' మనసులో తిట్టుకున్నాడు.

ఎదురుగా నందులో నీమ, మన, రవి వాళ్ళ గోరి లాట ఇంకా కొనపాగు తూనే ఉంది. వాళ్ళ అట చూసేసరికి మమ్మలో తిరిగి ఉల్లాసం బయలు దేరింది. జరిగిందంతా మరిచిపో అనుకున్నాడు. మిడి, ముఖంగా ఈ సంగతి అమ్మ, వాన్నతో చెప్పకూడ దనుకున్నాడు. వెంటనే తన భర్తను అరిచేస్తాడు వాన్న.

జేబులో ఉన్న పాపలా మరొకపాపి తడుముకొని వాళ్ళను పమిపించాడు. ముందుగా నీమ అప్పు తిక్కేయాలి అనుకున్నాడు. అనుకోవడం తక్షణం ఆ పని కాస్తా పూర్తి చేశాడు. మిగిలిన రెండవలాలో మనవద్ద గోరిలు కొన్నాడు. ఈలోగా వాళ్ళ దగ్గరికి బుజ్జి చేరుకుంది. ఈ సమయంలో బుజ్జి అక్కడకు రావడం పోవాలికు అమెతప్పేన కోపం రేకెత్తింది. వాన్న రాగానే ఒక్కోజేరి గోరిలాట అడుతున్నా పని జరిగిందంతా పూవగుచ్చినట్లు చెప్పేస్తుంది. అయి వేమో. కూతుర్ని మెచ్చుకుని తన ఏపు చింత కారులాడు.

"ఏం? ఇక్కడ వెంటకు వచ్చావు?" చిలువలారుచూ అన్నాడు బుజ్జి తీసి చూస్తూ.

"వాన్న యుంటున్నాడు" దూరం గానే నిలబడి చెప్పింది బుజ్జి. బుజ్జి మూలుల వినడంలోనే పోవాలి శరీరం నిండా ముచ్చెమలుల పోకాయి. భయంలో వణికిపోయాడు. అయినా, బుజ్జి తనూనేకు అంటుం

దేమామె మరి ఒకపాపి అడిగిచూశాడు. "ఒట్టు. వాన్న వచ్చాడు. అమ్మ ఎత్తిపోయిందట."

బుజ్జి మూలుల రెండవ పాపి వినడంలో, ఇంత క్రితమే దెబ్బతిన్న ఎదమ వెంక వెయ్యిలో విసురుతున్నాడు. ఎవ్వరి గోరిలు వాళ్ళకి ఇచ్చేసి, బుజ్జి వెవకాల ఇంట్లోకి ప్రవేశించాడు.

ఇంట్లోను వున్నకాన్ని చేతిలో పట్టు కొని ముందు వసారలో కళార్లు చేస్తున్నాడు విశ్వవాళం. అడుగులు చాలా బరువుగా పడుతున్నాయి. క్షణ ముగి తం ఎత్తి చూశాడు. ఎదురుగా దగ్గరగా చేతులు ముడుచుకొని విషయంగా నిలబడ్డాడు పోవాలి.

"ఎక్కడికి వెళ్ళావ్?"

"..."

తక్కు మలుల కొరుకుటూ అతిత పమిపానికి కచ్చాడు. పోవాలి కుడివెంక తెళ్ళమన్నది. తేటుతోనీ

— రైతక

ఏదో పనిలో నిరంతరం నిమగ్నులైనవారికి కచ్చి క్షతు చేటు లేదు.

రెండు వెంటర్లు కట్టుకొని వెళ్ళివచ్చి ఏదవ పొగాడు.

"వేం చెప్పిపోయాడు. బుజ్జి చేస్తున్న దేమిటి? బుజ్జిలేదా ఇంత ఎండలో అడుకోవడానికి కచ్చాల పూర్తిగా కచ్చాయా?" అత వోటికి వచ్చినట్లు తెలుగులో యార్లై అతి అక్కరాళ్ళ, ఇంట్లోలో భర్తై అతి అక్కరాళ్ళ తిట్టాడు. మిగిల్చి ఉల్లా ముక్కల్ని కూడా వాడుకున్నాడు.

పోవాలి వోటులు మూలుల కెళ్ళేడు.

"కొట్టి కొట్టి వా తేటులు వచ్చి పెడుతున్నాయి. కానీ, నీ బుజ్జి మూరడం లేదు. రీ... రీ... రీ ఇట్టి కుంది" చేతిలో వున్నకాన్ని ఓ మూల విసిరాడు.

ఆ పుస్తకం వదల వోట మూలుల అడిగిచూస్తున్నాడు పోవాలి. మూలుల తున్న చేతుల్లో పుస్తకాన్ని తెరిచాడు. కళ్ళలో ఏళ్ళ విరిచాయి. పుస్తకం లోని అక్షరాలు మితిక మనకూ అనువదపొగాయి.

'అప్పు... ఒక్కటి కానీ. తెలుగు కాదు. మూడు అంతన్నా కాదు. వరుసగా వాటగు వచ్చాయి.'